

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/DS176/10

5 avril 2002

(02-1782)

Original: anglais

ÉTATS-UNIS - ARTICLE 211 DE LA LOI GÉNÉRALE DE 1998 PORTANT OUVERTURE DE CRÉDITS

Accord au titre de l'article 21:3 b) du Mémoire d'accord sur le règlement des différends

La communication ci-après, datée du 28 mars 2002, adressée par la Délégation permanente de la Commission européenne et la Mission permanente des États-Unis au Président de l'Organe de règlement des différends, est distribuée conformément à l'article 21:3 b) du Mémoire d'accord sur le règlement des différends.

Conformément à l'article 21:3 b) du Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends (Mémoire d'accord), les États-Unis et les Communautés européennes souhaitent informer l'Organe de règlement des différends (ORD) qu'ils sont parvenus à un accord mutuel sur le délai raisonnable pour la mise en œuvre par les États-Unis des recommandations et décisions de l'ORD dans l'affaire "États-Unis - Article 211 de la Loi générale de 1998 portant ouverture de crédits" (DS176), adoptées le 1^{er} février 2002, dans lesquelles des parties de ladite loi des États-Unis ont été jugées incompatibles avec les obligations qui découlent pour les États-Unis de l'Accord sur l'OMC. À la lumière de ces constatations, qui requièrent une action législative de la part du Congrès des États-Unis, le délai raisonnable viendra à expiration le 31 décembre 2002, ou à la date à laquelle la session en cours du Congrès des États-Unis sera ajournée, si cette date est postérieure, et en tout état de cause au plus tard le 3 janvier 2003.

Le présent accord est sans préjudice des droits et obligations qui découlent pour les parties de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce.

Genève, le 28 mars 2002

Pour les Communautés européennes

Pour les États-Unis d'Amérique

(signé) Carlo Trojan
Ambassadeur
Représentant permanent
auprès de l'OMC

(signé) Linnet F. Deily
Ambassadeur
Représentante permanente
auprès de l'OMC